

## 北海道【道東】5天滑雪之旅 AJSAW05M

《保證入住2晚北見Northern ARC Ski Resort》  
網走～破冰船體驗流冰之旅、野外攀山雪車場、  
「日本人氣No.1」旭山動物園、天都山流冰館、  
層雲峽冰瀑祭、可愛羊駝牧場  
《新春限定：2月2日(年廿八)、2月6日(年初二)出發》



### 行程特點：

1. 保證入住2晚北見Northern ARC溫泉滑雪度假酒店，享受暖入心坎的賞雪露天風呂，及預留充裕時間享受北海道雪地樂趣。(註2)
2. 暢遊「日本人氣No.1」旭山動物園(包入場)。(註4)
3. 冬の北海道重頭活動，破冰船體驗流冰之旅(註3)



被大自然環繞的高級溫泉滑雪度假酒店～

### 北見Northern Arc Ski Resort

- 被青山綠林所環繞，而且踏出酒店門口，眼前就是滑雪場。滑雪場設置了從初級者至高級者都可滿足的各種滑雪道，還有雪上摩托車、雪圈以及廣闊的雪橇專用場地，即使是不會滑雪的人也能充分享受雪地樂趣。客人亦可在恬靜的森林中享受舒適愜意的溫泉，而100%泉源放流式溫泉「金の湯」更為您帶來不一樣的享受。得天獨厚的地理優勢加上尖端設施建成的高爾夫球場、滑雪場與高質溫泉，及約42平方米的寬敞豪華客房和優質服務贏得了客人的好評。(註2)

### 冬の北海道重頭活動～ 破冰船體驗流冰之旅(註3)

- 前往網走乘搭大型破冰船，近距離觀賞千變萬化的流冰，感受船底輾過流冰的震撼感覺，畢生難忘！
- 除了令您嘆為觀止的壯麗流冰景觀外，更有機會看到躺在流冰上歇息的可愛海豹及空中翱翔的海鷗。
- 破冰船上更設有咖啡室及商店，提供舒適的環境，讓您悠閒休息及暖和身體。

### 冰雪體驗

- **層雲峽冰瀑祭**：北海道冬季三大雪祭祭典之一，會場上滿佈河水凝結而成的巨型冰洞及冰柱，更有不同造型的冰雕城堡、冰神社、冰滑梯等，光線照射於冰雪上，猶如進入一個夢幻的冰之國度。(註6)
- **天都山流冰館**：館內的零下15度的流冰體驗室展示了實物流冰的巨大冰塊，可切身體驗流冰的低溫和寒冷。亦可通過3面屏幕欣賞富有立體感的鄂霍茨克的四季映像，操作破冰船模擬器，體驗破冰船壓碎流冰。在生物水槽更可觀賞到有「流冰天使」之稱的冰海精靈等珍稀海洋生物。



旭山動物園

### 「日本人氣No.1」～旭山動物園

- 探訪園內明星～企鵝及超可愛小熊貓等動物。園內有四個最受歡迎的展館，包括「企鵝館」、「北極熊館」、「海豹館」、「狂獸館」，深受大、小朋友歡迎。(註4)

## Day 1 香港→旭川

## Day 2 層雲峽一大雪山國立公園【參加層雲峽冰瀑祭】(註6)

一夫妻瀑布(銀河、流星瀑布)一預留充裕時間享受酒店內之設施，盡情滑雪/玩雪/賞雪<sup>#</sup>(註1,5)一溫泉度假酒店(盡情享用日式露天風呂)(註2)  
#團友可自行租用滑雪用具，每套約¥4500-5000(註1,5)。

## Day 3 野外攀山雪車場<sup>#</sup>(自費項目：野外攀山雪車)(註1,5)一網走破冰船體驗之旅(重本包船票)(註3)一天都山流冰館(包入場)一溫泉度假酒店(盡情享用日式露天風呂)(註2)

#團友可自費暢玩，單人車約¥10,000，雙人車約¥15,000-¥16,000(約1小時)

## Day 4 旭川—「日本人氣No.1」旭山動物園(包入場，可暢遊企鵝館、海豹館等等，趣緻可愛)(註4)一旭川咫尺前商店街

## Day 5 冬の富良野—四季彩の丘~可愛羊駝牧場(包入場)一雪糕DIY—旭川→香港



• 北見Northern ARC的溫泉有「金の湯」之稱，據說泉水跟空氣接觸後成茶色，回復疲勞等功效特別顯著。特別值得一提是這裡是100%泉源放流式，有別於一般溫泉，這裡會不斷注入新的泉水，同時棄掉用過的泉水，絕不以人工加熱，是近年大受追捧的奢侈溫泉享受。(註2)

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿酒店
1		航機上	/	旭川Art/Crescent/Washington/Grand/Grande/Court酒店或同級
2	酒店內	/	酒店豐富晚餐	保證入住北見Northern Arc Ski Resort (42平方米寬敞客房)
3	酒店內	石狩鍋	酒店豐富晚餐	
4	酒店內	/	和風美食	旭川Art/Crescent/Washington/Grand/Grande/Court酒店或同級
5	酒店內	日式美食	航機上	

\*如遇酒店房間客滿，本公司將安排入住相同等級或更好之酒店。

註：

- 如遇天氣影響而不適宜作攀山雪上電單車體驗等活動，行程將視乎當地情況而另行安排。
- 團友可自由享受酒店之日式風呂溫泉，費用已包，唯不可穿衣浸浴。
- 如因破冰船航班時間安排關係，酒店內早餐可能改為輕便早餐。如遇天氣/其他問題，破冰船欠航取消，行程將改前往流水之終點站—知床半島之知床瀑布。
- 表演與巡遊之內容，及樂園活動之提供以樂園最終安排為準。
- 細心提示：客人參與各項水上/雪上活動前，應衡量個人身體狀況，以及當時的天氣和水面/雪地情況，以評估應否參與，並遵照一切安全守則，以保障自身安全。
- 如遇天氣影響，冬日祭典活動或會取消，以當日公佈為準，敬請留意。
- 單人房附加費，日本酒店以提供單人房為標準，不設雙床房及大床房之安排，敬請留意。
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程共計(港幣)：\$650。團隊人數25人或以上，將設領隊及當地導遊，團隊人數24人或以下，將設1位領隊兼任導遊(Escort Guide)。
- 為使閣下可提早準備旅程，當繳交全部款項後，由分行職員講解旅遊資訊。
- 行程表所列載的航機資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
- 團費已包含服務供應商提供之團體優惠，如行程單張沒有註明，客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠的差額退款。
- 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費、稅項及旅遊業議會印花成本等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 客人凡參加此團必須於報名時購買或具備綜合旅遊保險。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
- 行程所提及之商店，營業時間將視乎當地商店之安排，如遇休業日或提早關門時間，恕不另行通知。
- 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益 請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$300：有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航機、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
- 以上圖片僅供參考，一切以實物為準。

航班資料：

選乘國泰(CX)航空豪華客機，直航往返  
去程：香港→旭川 約早上1130-1230起飛  
回程：旭川→香港 約晚上2330-翌日0030+1抵港

※航機時間如有更改，則以航空公司資料為準。

※乘坐國泰航空公司加班機，航機時間將另行通知及需待民航處審批落實，機票不設延期停留。

※如回程航機於第6日凌晨抵港，建議購買6天旅遊保險。

## 北海道【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱及內容		活動時間 (約)	安排時間 (約)	交通時間 (約)	成人人數	每位收費(日元)		不參加客人之安排
							成人	小童(2-11歲)	
北海道	留壽都滑雪場	包滑雪用具(雪橇、長靴及雪杖)	2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		於園內自費品嚐美食或購物
		包滑雪用具(雪兜)	2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人以上	¥ 500- ¥ 1,000		於園內自費品嚐美食或購物
	Tomamu/北廣島/Sahoro/登別/國際/富良野滑雪場	包滑雪用具(雪橇、長靴及雪杖)	2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		於酒店內享用酒店設施
	小樽 Classe 滑雪場		3-5 小時	到達該地區期間進行	15 分鐘	1 人以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		全日自由活動
	旭川聖誕老人禮物滑雪場		2-3 小時	到達該地區期間進行	1 小時	1 人以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		於附近商場自由活動
	野外攀山雪車		1 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	單人 雙人	¥ 10,000 ¥ 15,000- ¥ 16,000		於雪車場內賞雪或玩雪兜

項目名稱	內容	每位收費(日元)	
		成人	小童(2-11歲)
神戶牛	A 級牛扒 (約 180g)	¥ 8,000	
	A 級牛柳 (約 160g)	¥ 8,000	
	AA 級牛扒 (約 180g)	¥ 10,800	
	AA 級牛柳 (約 160g)	¥ 10,800	
松阪牛	A4-A5 級牛扒 (約 180g)	¥ 12,000	
	A4-A5 級牛柳 (約 180g)	¥ 12,000	
神戶牛/松阪牛 Shabu Shabu	約 270g	¥ 12,000	
鹿兒島黑豚肉	一塊(約 180g)	¥ 5,000	
本部牛/石垣牛/十勝牛	約 180g	¥ 6,500- ¥ 8,800	
魚生船	富士山溫泉區/河口湖區/山中湖區/石和溫泉區新鮮魚生船	約 ¥ 23,000- ¥ 24,000 (大船) 約 ¥ 13,000- ¥ 15,000 (小船)	
	關西區新鮮魚生船(本州團隊適用)	¥ 10,000- ¥ 14,000 (小船)	
	新鮮魚生船(各類鮮魚、海產、新鮮刺身)(北海道團隊適用)	¥ 10,000	
小魚生船	時令刺身(九州及沖繩團隊適用)	¥ 8,800- ¥ 13,000	
河豚刺身	餐廳內享用一盒(約 70g)(沖繩團隊適用)	¥ 7,500	
日本鮮鮑魚	約 180-220g	¥ 6,500	
	約 230-250g	¥ 8,800	
北海道雪場蟹	凍食北海道雪場蟹(約 1-2kg)(北海道團隊適用)	¥ 12,000/kg	
北海道毛蟹	凍食北海道毛蟹(約 500g-800g)(北海道團隊適用)	¥ 9,000- ¥ 11,800	
北海道冰鮮帶子	一盒(約 1kg)(北海道團隊適用)	¥ 9,000	
牡丹蝦	約 500g	¥ 7,800	
海膽	一盒(北海道團隊只限於餐廳內享用)	¥ 7,500- ¥ 8,800	
吞拿魚腩	約 150g	¥ 5,000	
鮮帶子+牡丹蝦(拼盤)	2 人份量	¥ 4,500	
喜知次魚	鹽燒原條喜知次魚	¥ 9,500- ¥ 10,000	



**自費活動細則:**

1. 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
2. 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
3. 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
4. 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
5. 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
6. 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
7. 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
8. 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
9. 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。